

施工・取扱のご案内

バススパウト

この度は、ハンスグローエ製品をお求めいただきまして、誠にありがとうございます。
このご案内には保証書が付いていますので、別冊の取扱説明書 / 施工説明書([EN]Instructions for use/assembly instructions)と共に大切に保管してください。

※ 別冊の取扱説明書/ 施工説明書の内容で不明な部分がありましたら、本冊子に記載のお問い合わせ先までご連絡ください。
誤った作業をすると、怪我、部品の破損、漏水など、傷害や物的損害が発生する可能性があります。また製品の保証を受けられない場合がありますのでご注意ください。

別冊の取扱説明書/施工説明書(Instructions for use/assembly instructions)には以下のようにそれぞれの目的に応じてアイコンが記されています。当マニュアルでも同じアイコンでそれぞれご案内いたします。



使い方
OPERATION



お手入れ方法
CLEANING



施工方法
ASSEMBLY



調整方法
ADJUSTMENT



スペアパーツ
SPARE PARTS



酢酸入りのシリコンは使用しないこと
Do not use silicone containing acetic acid!

工事店様へのお願い

● 貴店名ならびに取付日を保証書にご記入の上、お客様にお渡しください。
取り付け後は、お客様にご使用方法及びお手入れ方法を十分にご説明ください。
また、定期的に交換が必要な部品があることをお客様に必ずお伝えください。

MONT&BEDIEN
bath spout

20225140-001

hansgrohe

この度は、ハンスグローエ社の製品をお買い上げ頂き、誠にありがとうございました。
製造には万全を期しておりますが、万が一取り付けから2年以内に、構造上の欠陥、材質不良、製造上の欠陥により、使用不能もしくは有用性が著しく損なわれた製品については、すべて無料で当社の判断により修理もしくは交換させていただきます。
修理の試みまたは交換が繰り返されることがありますので、あらかじめご了承ください。

保証期間内でも 以下の場合は 有料修理となります。あらかじめご了承ください。

1. 取付及び施工上の不注意や過失による不具合

2. 建築躯体の変形など製品以外の不具合に起因する不具合

3. 弊社指定外部部品使用による不具合

4. 化学的、電気化学的または外部ノイズ等による電気的影響に起因する不具合

5. 適切な使用・維持管理がなされなかったことに起因する不具合

6. 落下や強い衝撃が加わったことによる不具合

7. 経年劣化や部品消耗、不適切なお手入れによる不具合

8. 不当な修理や改造による不具合
9. 火災、地震、水害、落雷、凍結、その他の天災地変、公害、気象条件および環境条件による不具合

10. 強い腐食性の空気環境（海岸付近、温泉地など）に起因する不具合

11. 取付後の設置場所移動や分解等による不具合

12. 配管内のゴミや砂、赤さびの流入・付着や水あが固着による消耗部品の消耗や不具合

13. 温泉水・中水・飲料不可な井戸水、水道法に定められた飲料水水質基準不適合水使用による不具合

14. 本書の提示がない場合、また、取付日・お客様・取扱店の欄に記載がない場合

ハンスグローエ ジャパン株式会社

http://www.hansgrohe.co.jp
メールアドレス: ts@hansgrohe.co.jp

安全上の注意

- 施工前に、この「安全上の注意」を良くお読みのうえ、正しく施工してください。
- ここに示した注意事項は状況によって重大な結果に結びつく可能性があります。
- いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- 施工完了後、正常に作動することを確認してください。お客様に引き渡すときは、取扱説明書にそって使用方法、お手入れの仕方を説明してください。
- この施工説明書兼取扱説明書は、お客様で保管頂くように依頼してください。

記号の説明

	危険、注意 この指示を無視して誤った取り扱いをすると、傷害または、物的損害が発生する可能性があることを示しています。
	禁止行為 該当する行為が禁止行為であることを示しています。
	分解禁止 該当する部品の分解が禁止行為であることを示しています。
	接触禁止 該当する部品や部分に触れてはいけなことを示しています。
	指示（重要） 該当する行為が記載されている指示に従って行われなければならないことを示しています。



酢酸入りのシリコンは使用しないこと

※使用工具はマニュアル内で図示している工具の絵とサイズを予めご確認ください。

例



SW 22 mm
工具サイズ: 22mm
工具: 片口または両口スパナ



SW 3 mm
[2 Nm]
工具サイズ: 3mm
工具: 六角レンチ
(カッコ内数値は締付トルク)

③

必ずお守りください

	危険、注意 ご使用者や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、下記の事項を厳守し、指示には必ず従ってください。
	禁止行為 スパウトに蒸気管を決して配管しないでください。やけどのおそれがあります。 
	スパウトをサウナなどの中に取り付けしないでください。バックキなどが損傷するおそれがあります。 
	スパウトに無理な力をかけないでください。スパウトが破損し、けがをしたり、漏水で財産損害が起こるおそれがあります。 
	接触禁止 高温の湯を出している時に、スパウトを触らないでください。やけどのおそれがあります。また、ご使用の前に必ず設定温度を確認してから吐水してください。 
	分解禁止 施工説明書兼取扱説明書に記載された項目以外は、分解・改造しないでください。破損し、やけど、けが、水漏れなどの損害発生のおそれがあります。 
	メッキが割れたり剥がれたりした場合は、直ちに交換してください。剥がれたメッキで手や指を切るなどのけがをするおそれがあります。 

④

必ずお守りください

**注意！**

危険、注意

ご使用者や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するため、下記の事項を厳守し、指示には必ず従ってください。

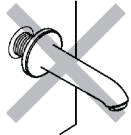
**指示（重要）**

施工する前には必ず給水栓を閉じてください。漏水などの事故につながるおそれがあります。

施工前に必ず給水管のみ、砂などを完全に洗い流してください。吐水部にゴミが詰まり、吐水不良となるおそれがあります。



施工時、壁仕上がり面からニップル先端までの寸法を、必ず製品図面に記載してある許容範囲内になるように、ニップルを締め込んでください。壁仕上がり面と化粧台座、及びスパウトとの間にすきまが生じてしまいます。ニップルが長い際には、許容範囲内となるようにニップルを切断してください。



使用時には、手や足を掛けたり、すねやひじ、頭をぶつけたりしないよう十分に注意してご入浴ください。製品のデザインによっては、角のある製品がございます。



スペアパーツ SPARE PARTS

SPARE PARTSのアイコンのあるページにて製品毎のスペアパーツをご確認いただけます。
弊社HPからもご確認いただけます。合わせてご利用ください。
<http://www.hansgrohe.co.jp>

⑤

技術仕様及び取付前のご注意

技術仕様

- 技術仕様（水圧、温度等）に関しては、弊社ホームページ（裏表紙にアドレス記載）から利用製品の承認図をご確認ください。（オリジナルマニュアルに記載の圧力の記述は流動圧となります。）
- 目的の承認図が見当たらない場合や、技術的な質問等がある際なども、弊社ホームページから目的の間合せ先をご確認いただけます。
- 予告なしに製品仕様を変更する場合がございますが、実際の製品の仕様を優先いたします。

取付前に

- 製品の取付前に、給水、給湯管のみを、完全に洗い流してください。配管内にごみが詰まったまま、製品を取りつけますと、製品内部にごみが詰まり、吐水不良や、製品不具合を引き起こすことがあります。配管内の異物・ごみなどに起因する水栓の止水不良、吐水不良、サーモスタットの作動不良については、製品保証の対象外となります。
- 給水圧力が仕様の最高圧力を超える場合には、市販の減圧弁で推奨圧力の範囲内に減圧してください。
- 電気温水器等と組み合わせる場合は、給湯圧力にご注意ください。給湯圧力が低いと、吐水量が不足し、水の勢いが十分に得られません。
- 水圧の調整や、点検作業を容易にするため、別途止水栓をご用意ください。
- 梱包前に通水検査をしていますので、製品内に水が残っている可能性があります。製品には問題ありません。

⑥

故障かな？と思ったら

次のような場合は、故障ではありません。
修理を依頼される前に、一度ご確認のうえ、それでも直らない場合は、取付販売店、又は弊社テクニカルカスタマーサービス、最寄りの弊社アフターサービス会社までご連絡ください。詳しくは後述のアフターサービスをご覧ください。

**分解禁止**

決められた項目以外は、分解、改造しないでください。破損し、やけど、けが、水漏れなどの損害発生のおそれがあります。

修理を依頼される前に

症状	ここをお調べください	処置の仕方
水が出ない	吐水口にごみが詰まっていますか。	ごみを取り除いてください。
流量が少ない	吐水口にごみが詰まっていますか。	ごみを取り除いてください。

アフターサービス

保証書（2ページが保証書となっています）

- 製品は保証書の内容にしたがって保証されています。取付日、お客様名、取付店名が記入してあることを確認してください。
- 製品の保証期間は取付日から2年間です。
※別紙の取扱説明書/施工説明書あるいは製品箱に記載の「5 YEARS WARRANTY」は弊社では適応しておりませんので、予めご了承ください。

補修部品の供給期間

補修用部品の供給期間は、製品の製造中止から10年間です。

保証について

- 保証期間中は、規定にしたがい修理をさせていただきます。保証期間内でも有償修理となる場合があります。
- 保証期間を過ぎている場合は、ご希望により有償にて修理をさせていただきます。

※弊社の保証規定は弊社ホームページにてご確認ください。

消耗部品の交換

消耗部品（カートリッジ、パッキン等）が劣化すると、水漏れの原因となります。該当部品の交換により不具合は解消されます。

修理費用の内訳

修理費用は、出張作業費＋部品代＋部品手配費＋交通費で構成されています。

修理を依頼されるときは

- 修理依頼先
＜保証期間内＞
ハンスグローエジャパン（株） 下記お問い合わせ先まで
＜保証期間外＞
お近くの弊社アフターサービス会社
（連絡先は弊社ホームページをご覧ください。 <http://www.hansgrohe.co.jp>）
または、ハンスグローエジャパン（株） 下記お問い合わせ先まで
 - ご連絡いただきたい内容
- | | | |
|-----------|---------------|----------|
| 1. 品番（8桁） | 2. 品名 | 3. 取付け年数 |
| 4. 不具合の状況 | 5. 住所、氏名、電話番号 | |

ご不明な点がございましたら、ハンスグローエジャパン（株）テクニカルカスタマーサービスまでお問い合わせください。

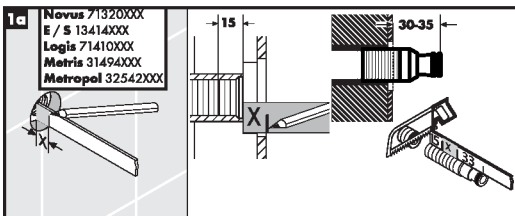
お問い合わせ先（テクニカルカスタマーサービス）
メールアドレス： ts@hansgrohe.co.jp

⑧



施工方法 ASSEMBLY

埋込部無しタイプの取付 ※使用する工具、サイズはオリジナルマニュアルにてご確認ください。



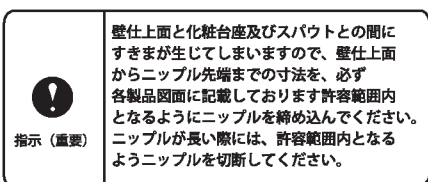
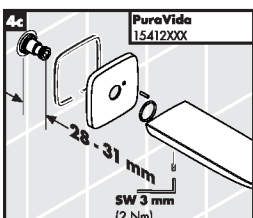
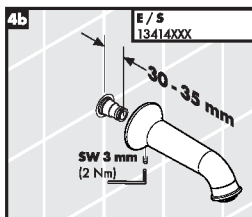
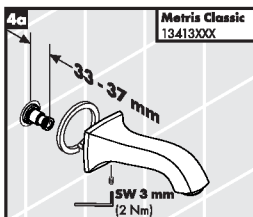
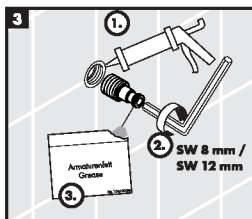
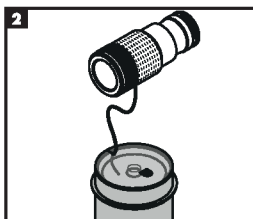
1. 配管内(給水・給湯)のごみ、砂、異物を完全に洗い出してください。

2. 壁の貫通口を止水処理してください。

3. ニップルをシールトテープでシーリングしてください。必要であれば、ヘルメシールを使用してください。

4. ニップルを六角レンチで締め込んでください。ねじ込み深さは製品毎のマニュアルをご確認ください。

5. スパウトを取り付け、六角レンチで固定してください。

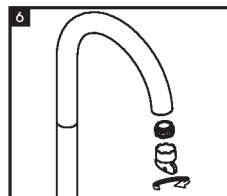
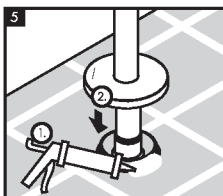


9



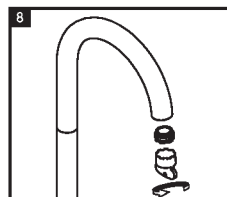
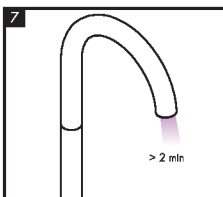
施工方法 ASSEMBLY

埋込部とセットする製品の取付 **スタンディング**



4. 仕上げ面外周部とバススパウトの隙間をコーキングします。

5. エアレーターを取り外して通水し配管内の異物を出し切ります。

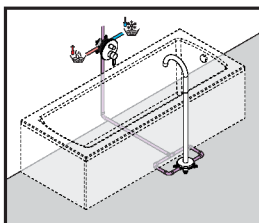


11

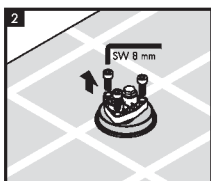
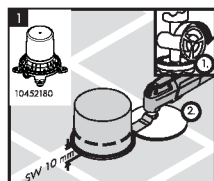
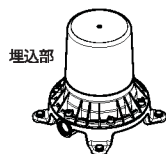


施工方法 ASSEMBLY

埋込部とセットする製品の取付 **スタンディング**



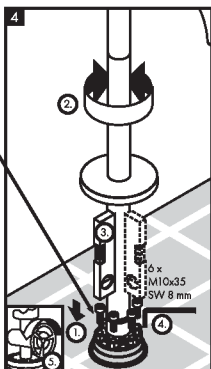
製品に必要な埋込部を設置してください。(埋込部のマニュアル参照)
左の絵は、設置、配管のイメージです。



1. 埋込部の養生カバーを仕上げ面から10mmの高さで切断します。

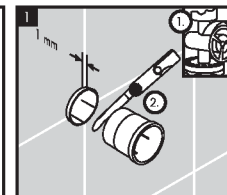
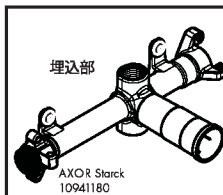
2. 洗浄ブロックを外します。

3. バススパウトの垂直を確認しながら取り付けてください。(洗浄ブロックを固定していたビスを利用します)



施工方法 ASSEMBLY

埋込部とセットする製品の取付 **壁取り付け**



製品に必要な埋込部を設置してください。(埋込部のマニュアル参照)

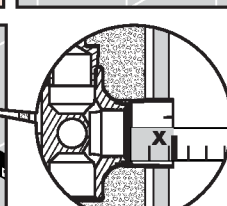
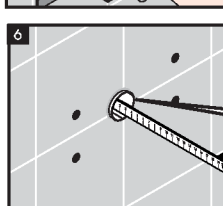
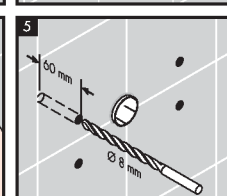
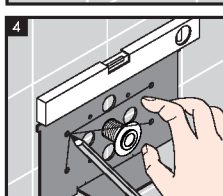
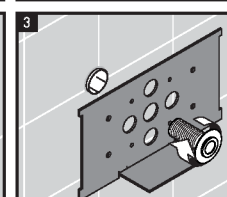
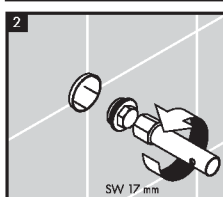
1. 埋込部の養生カバーを仕上げ面からマニュアル記載寸法の高さで切断します。

2. 塞ぎ蓋を外します。

3. 防水シートを挟むように接続スレッドを取り付けます。

4. 取付穴位置をけがきます。

5. ドリルで取付穴を開けます。



6. 図のようにx寸法を測定します。

10

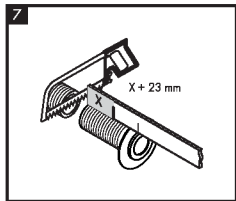
12



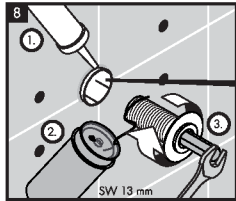
施工方法 ASSEMBLY

埋込部とセットする製品の取付

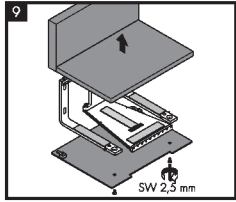
壁取り付け



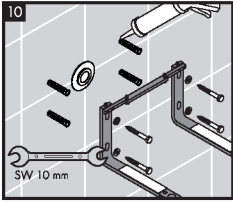
7. x 寸法とマニュアル記載の寸法を足した長さで接続スレッドを切断します。



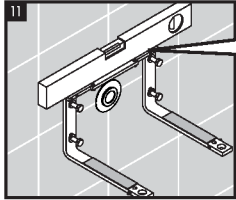
8. 埋込部養生カバー周囲を止水処理(コーキング等)します。
接続スレッドに止水処理シーラテープ等を行い、六角レンチで取り付けます。



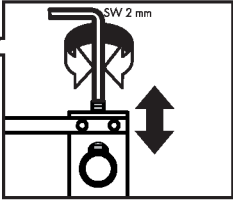
9. 本体を分解します。



10. 取付穴に止水処理をして取付アームを壁に取り付けます(仮固定)。



11. 取付アームの水平を調整します。



13



お手入れ方法 CLEANING

損傷や、器具の不具合を防ぐため、お手入れにあたっては、次の点にご注意ください。
不適切な取扱いによって発生した損傷は、製品保証の対象にはなりません。

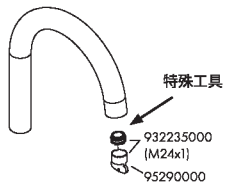
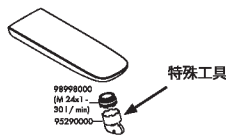
- 酸性洗剤、塩素漂白剤を含有する洗剤は製品表面を傷めますので、絶対に使用しないでください。
- 製品の表面を傷つけるようなものは絶対に使用しないでください。
 - ・クレンザーや磨き粉など粗い粒子を含んだ洗剤
 - ・ナイロンたわし、たわし、ブラシなど
 - ・研磨剤、スポンジパッド、マイクロファイバー布、化学スポンジなど研磨を目的とした洗剤や用具
- スプレー洗剤を使用する場合、洗剤溶液を直接水栓に噴きつけず、やわらかい布やスポンジなどに噴きつけて使用してください。
- 洗剤を使ってお手入れをした後は、十分に洗い流し、製品に付着している洗剤を残らず取り除いてください。

水栓の清掃・消毒をエタノールや強力な洗剤で行った場合、湯・水表示の赤・青マーク(印刷)がはがれたり、シールが剥がれる、樹脂が割れる、メッキが剥離する、ハンドル操作が硬くなる、等でお怪我や漏水事故を引き起こす場合がありますのでご注意ください。

製品によってエアレーター(整流キャップ、泡沫キャップ)の取り外し方が異なります。特殊工具を使用する製品の場合、特殊工具を必ずお渡しいただきますよう、お願いいたします。

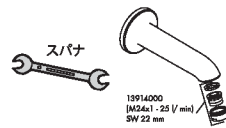
特殊工具を使う

スペアパーツリストに特殊工具の記載がある製品



特殊工具を使わない

スペアパーツリストに特殊工具の記載がない製品
一般工具(スパナ)をご使用ください



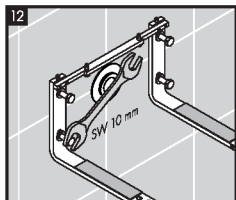
15



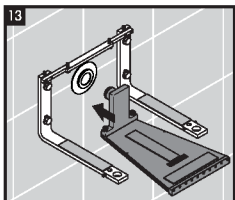
施工方法 ASSEMBLY

埋込部とセットする製品の取付

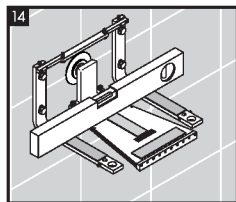
壁取り付け



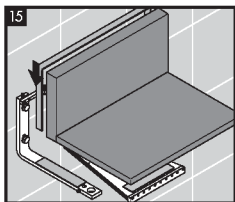
12. 取付アームのビスを締め付けます(本締め)。



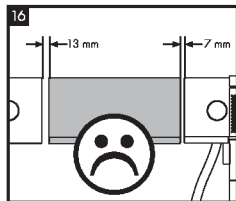
13. スプレIFOーマーを取り付けます。



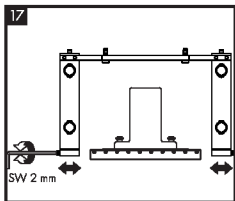
14. スプレIFOーマーの水平を調整します。



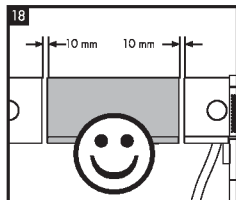
15. スパウトカバーを取付アームに取り付けます。



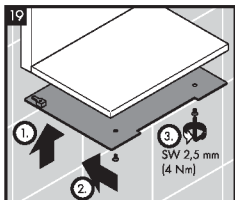
16. 左右の位置を確認します。



17. アームに付属のイモネジで左右位置の調整します。



18. 左右の位置を再確認します。

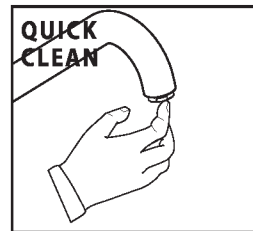
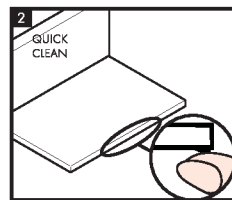


19. カバーを取り付けます。

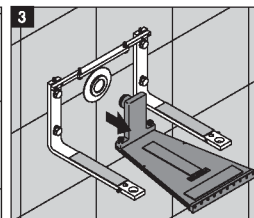
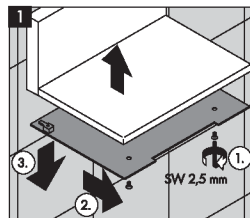
14



「クイッククリーン (Quick Clean)」付き製品は、指でこするだけで、カルキやごみなどの汚れを落とすことができます。
指示 (重要)

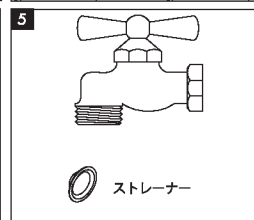
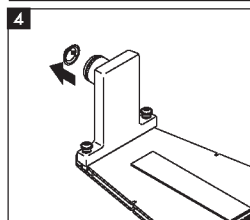


本体を取り外してストレーナーを清掃する (一部製品のみ)



スパウトカバーを外し、スプレIFOーマーを外します。

スプレIFOーマー付属のストレーナーを取り外します。



ストレーナーを清掃します。

逆の順序で取り付けます。

ストレーナー

16